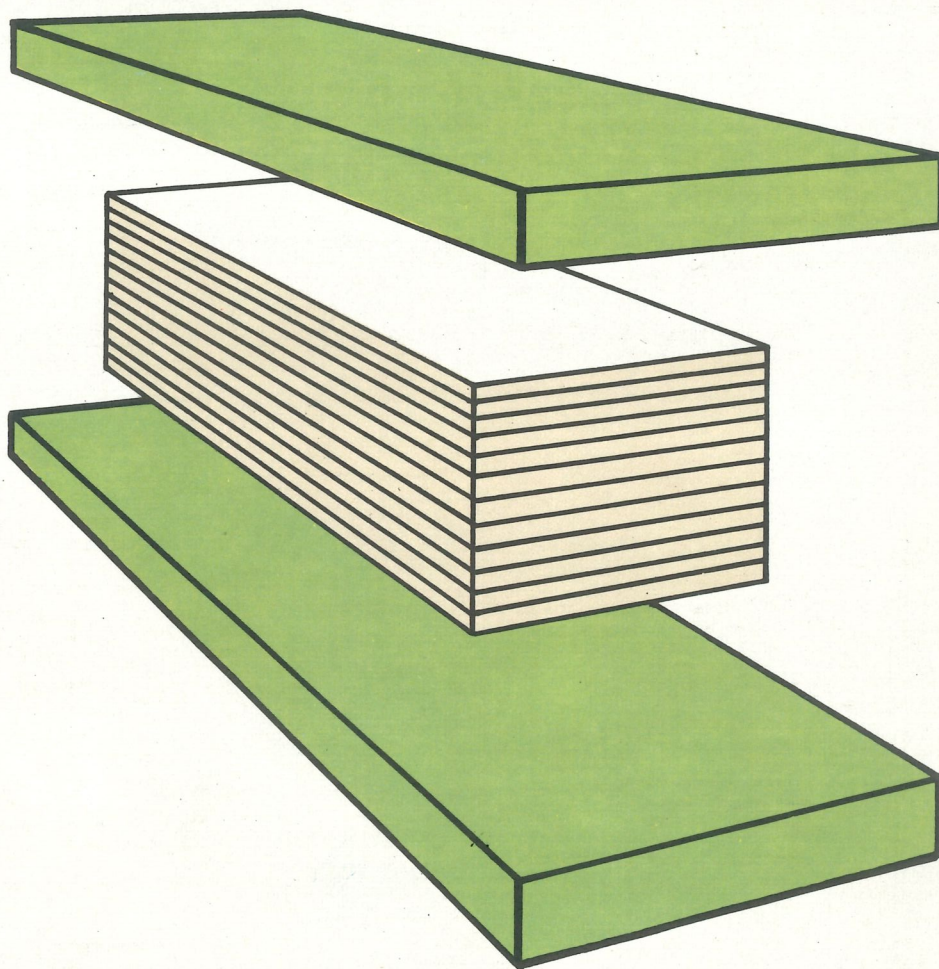


**PRESSE OLEODINAMICHE E MECCANICHE  
PER L'INCOLLAGGIO A FREDDO**

**HYDRAULIC AND MECHANICAL PRESSES  
FOR COLD GLUEING**

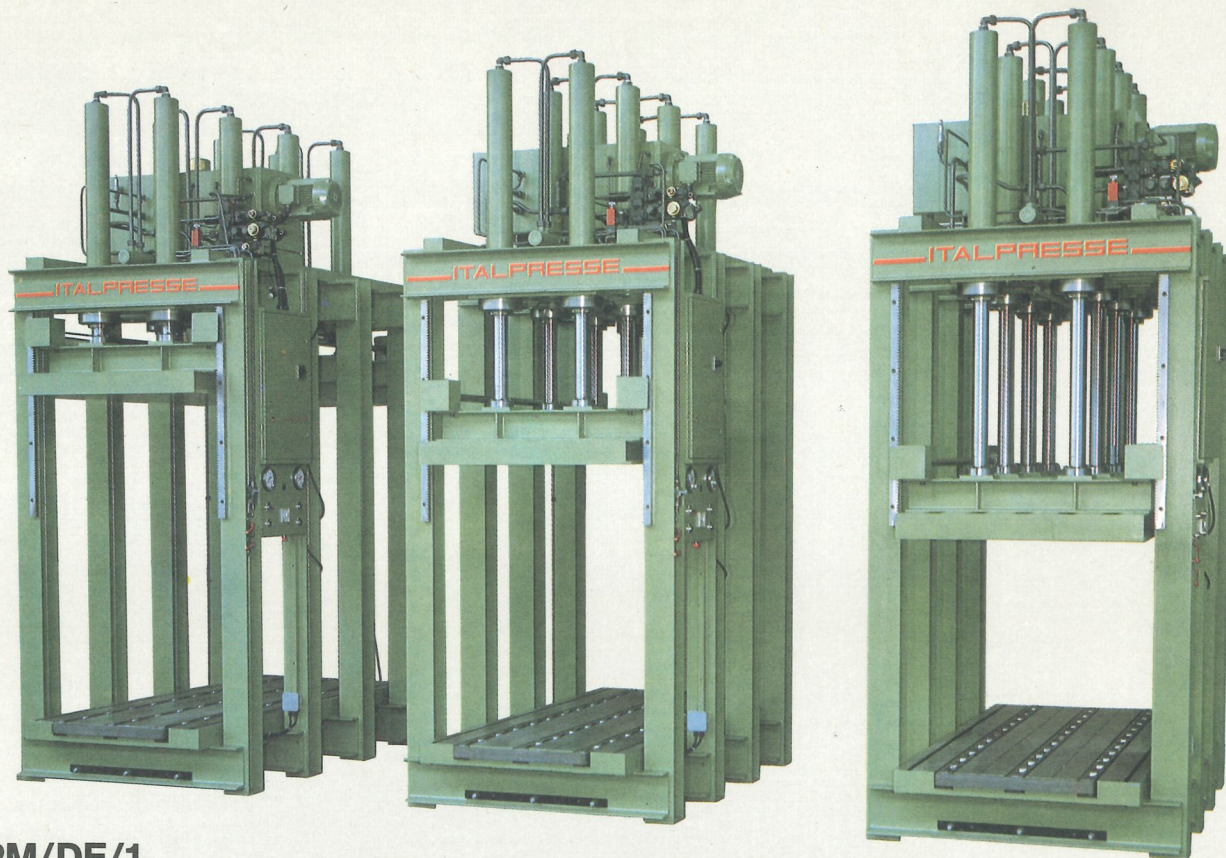
**PRESSES HYDRAULIQUES ET MECHANIQUES  
POUR LE COLLAGE A FROID**

**HYDRAULISCHE UND MECHANISCHE PRESSE  
ZUM KALTKLEBENN**



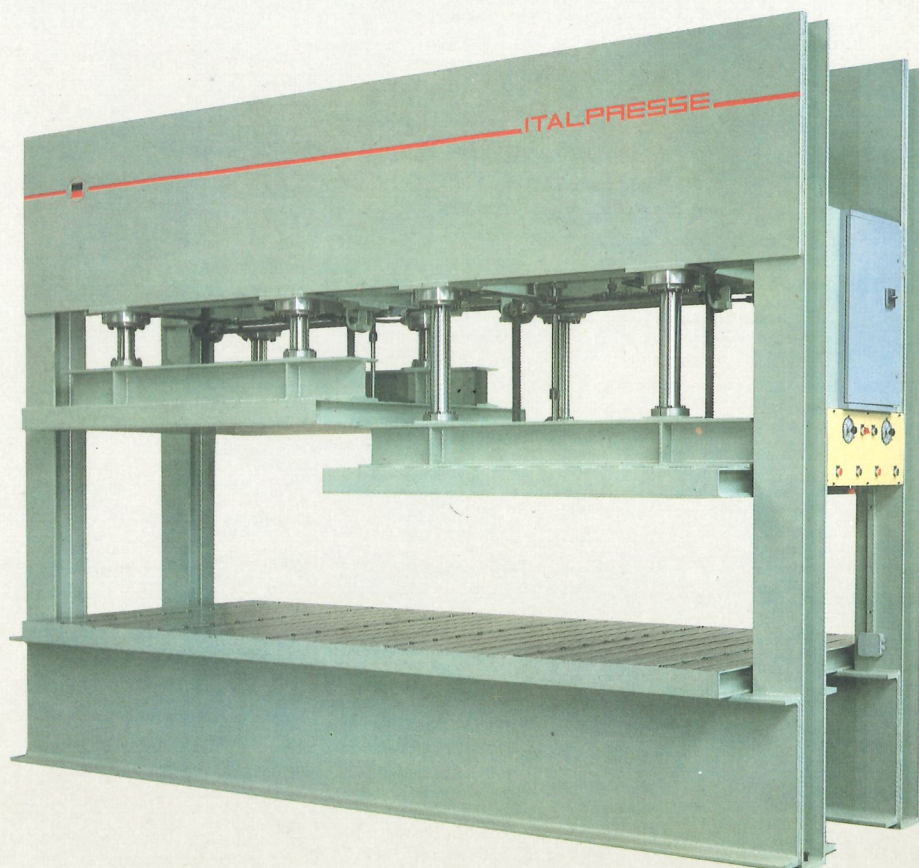
**ITALPRESSE**

FABBRICA  
MACCHINE PER LEGNO

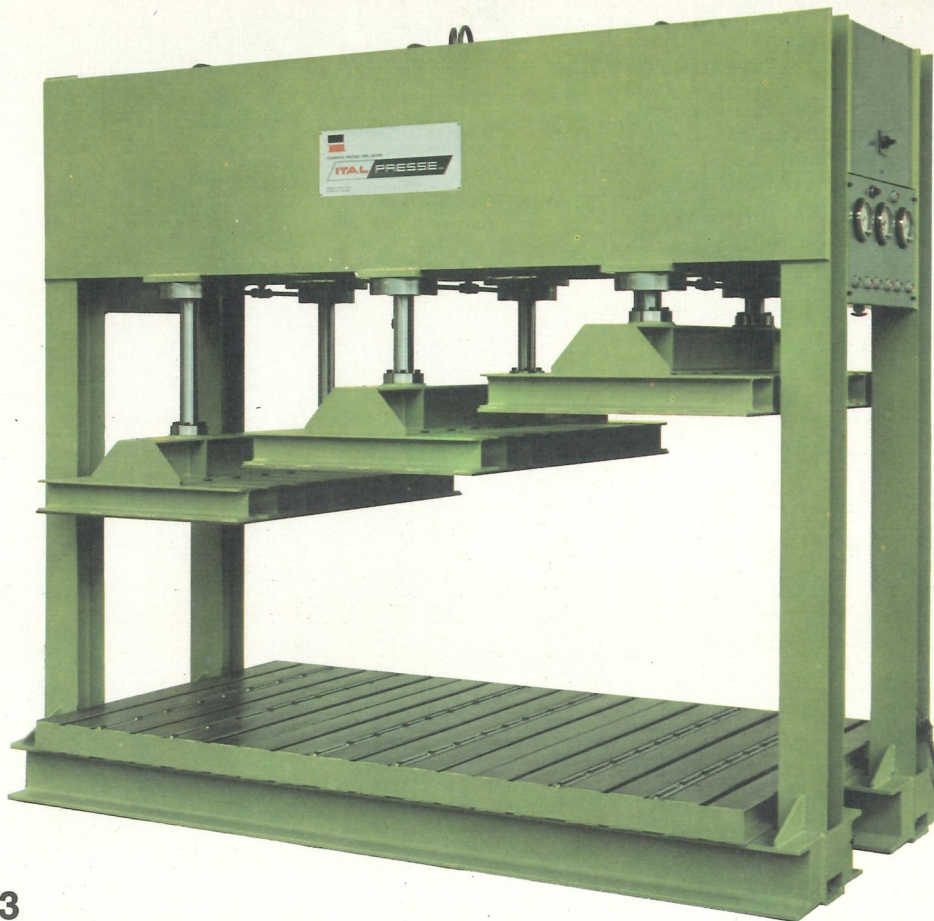


PM/DE/1

# PM/DE PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO



PM/DE/2



**PM/DE/3**

Le presse oleodinamiche mod. PM/DE/1-2-3-4 sono particolarmente adatte per l'incollaggio a freddo di laminati, tamburati, porte ecc.

La scelta del modello a uno o più banchi è determinata dalle misure dei pannelli e dalla produzione giornaliera.

The PM/DE/1-2-3-4 hydraulic presses are particularly suitable for cold glueing of laminates, doors, hollow panels, etc...

The choosing of the model with one or more tables is determined by the panels dimensions and by the daily production.

Les presses oléodynamiques mod. PM/DE/1-2-3-4 sont particulièrement aptes pour le collage à froid de laminés, panneaux à âme creuse, portes etc...

Le choix du model à un ou plusieurs plateaux est déterminé par les dimensions des panneaux et par la production journalière.

Die hydraulischen Pressen, Mod. PM/DE/1-2-3-4 sind sehr geeignet fuer das Kaltleimen von Kunststoffplatten, Platten Holzstellige, Tore usw...

Die Wahl des Models haengt von der Plannenmessungen und von der täglichproduktion ab.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA DONNÉES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE		PM/DE/1-2-3											
DIMENSIONI DEI PIANI PLANTEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2			3000 x 1300 118,1 x 51,2			3300 x 1300 129,9 x 51,2			3500 x 1300 137,8 x 51,2		
DIMENSIONI PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLISCHEN PLATTEN	mm. in.	N. 2	1250 x 1300 49,2 x 51,2		N. 2	1500 x 1300 59 x 51,2		N. 2	1650 x 1300 64,9 x 51,2		N. 2	1750 x 1300 68,9 x 51,2	
		N. 3	830 x 1300 37,2 x 51,2		N. 3	1000 x 1300 39,4 x 51,2		N. 3	1100 x 1300 43,3 x 51,2		N. 3	1160 x 1300 45,7 x 51,2	
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	1000 39,4			1000 39,4			1000 39,4			1000 39,4		
CORSA STROKE COURSE HUB	mm. in.	400 15,7			400 15,7			400 15,7			400 15,7		
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6-8-10-12			6-8-10-12			6-8-10-12			6-8-10-12		
PRESSIONE TOTALE CIRCA TOTAL PRESSURE ABOUT PRESSION TOTALE CA. GESAMTDRUCK CA.	tonn.	90	120	160	90	120	160	90	120	160	90	120	160
DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2850 x 1350 x 2400 112,2 x 53,2 x 94,5			3350 x 1350 x 2400 131,9 x 53,2 x 94,5			3650 x 1350 x 2400 143,7 x 53,2 x 94,5			3850 x 1350 x 2400 151,6 x 53,2 x 94,5		

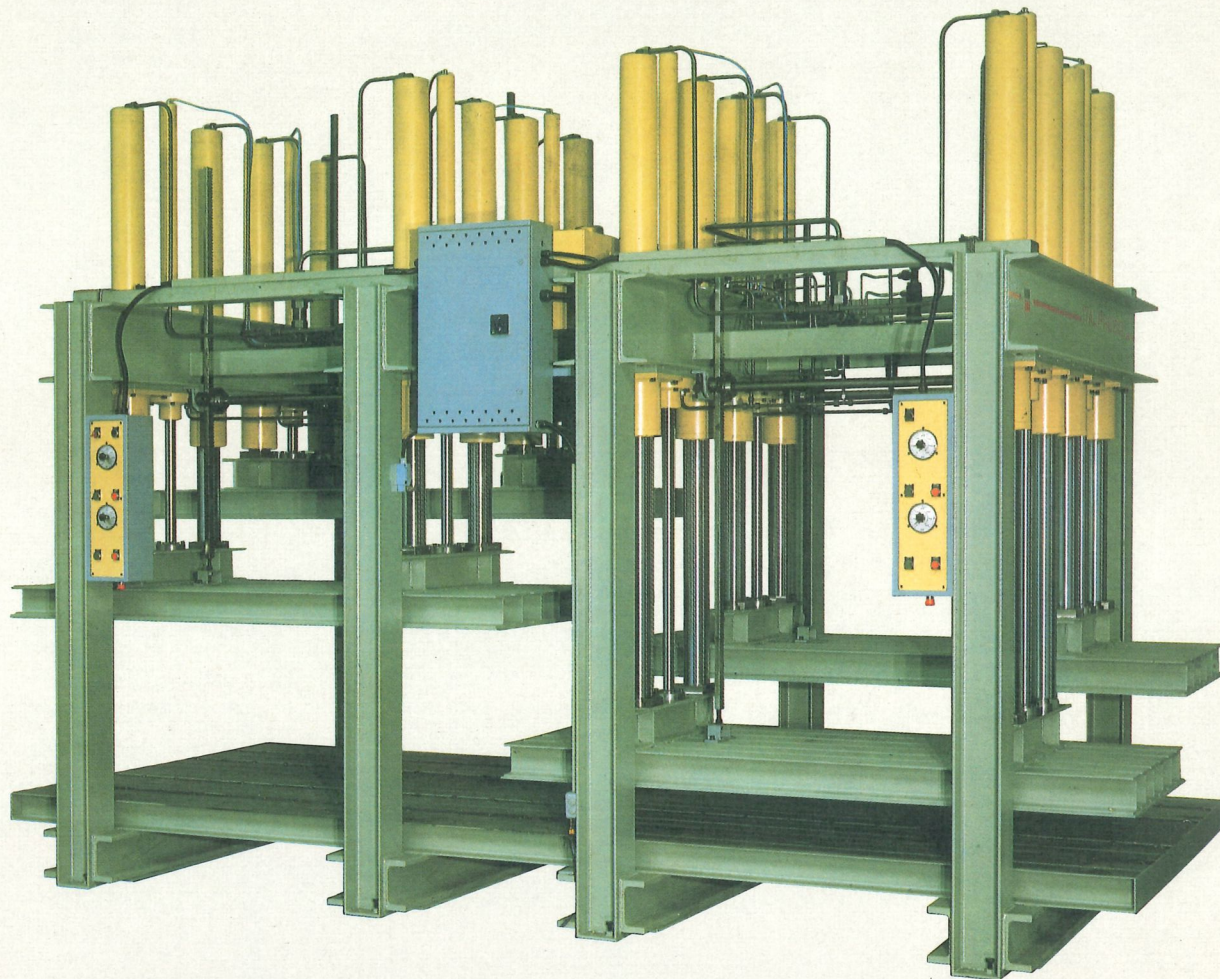
Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.

All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.

Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.

Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale geten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

# PM/DE PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO

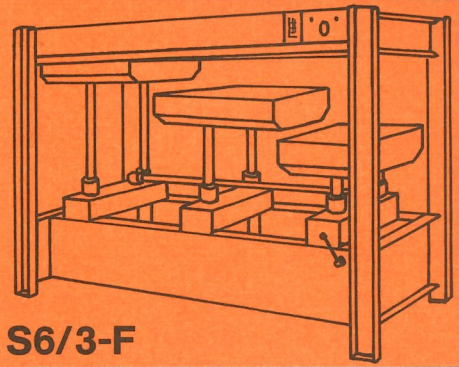


## PM/DE/4

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE		PM/DE/4											
DIMENSIONI DEI PIANI PLANTEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1600 98,4 x 62,9			3000 x 1600 118,1 x 62,9			3300 x 1600 129,9 x 62,9			3500 x 1600 137,8 x 62,9		
DIMENSIONI PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	N. 4	1250 x 800 49,2 x 31,4		N. 4	1500 x 800 59 x 31,4		N. 4	1650 x 800 64,9 x 31,4		N. 4	1750 x 800 68,9 x 31,4	
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	1000 39,4			1000 39,4			1000 39,4			1000 39,4		
CORSA STROKE COURSE HUB	mm. in.	400/1000 15,7/39,4			400/1000 15,7/39,4			400/1000 15,7/39,4			400/1000 15,7/39,4		
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	8-16			8-16			8-16			8-16		
PRESSIONE TOTALE CIRCA TOTAL PRESSURE ABOUT PRESSION TOTALE CA. GESAMTDROCK CA.	tonn.	90	120	160	90	120	160	90	120	160	90	120	160
DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2500 x 2000 98,4 x 78,7			3000 x 2000 118,1 x 78,7			3300 x 2000 129,9 x 78,7			3500 x 2000 137,8 x 78,7		

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione. All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice. Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication. Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale gelten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLAECHE	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
DIMENSIONE PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	830 x 1300 n. 3 (32,7 x 51,2)	1000 x 1300 n. 3 (39,4 x 51,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	3	3



**S6/3-F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwirklicht und mit einem verzinkten Blech beschütz.

DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	3	3
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2900 x 1600 x 1700 114,2 x 63 x 66,9	3400 x 1600 x 1700 133,9 x 63 x 66,9

**S6/F**

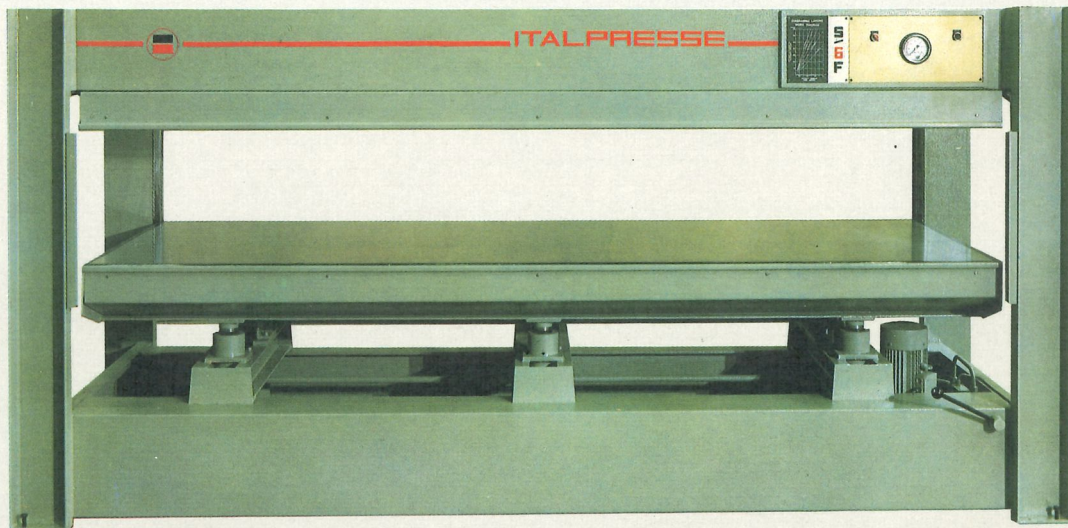
Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale gelten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold glueing of doors, hollow panels, formica etc...

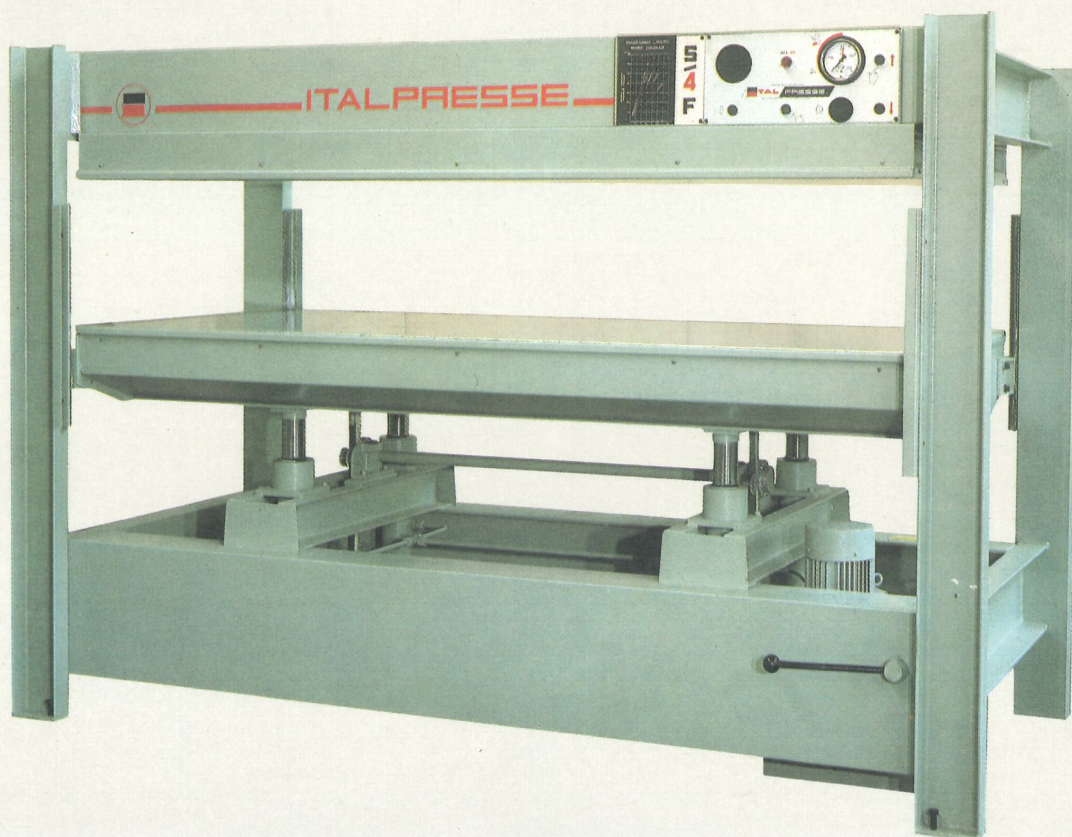
Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...



**S6/F** **PRESSA OLEODINAMICA  
A FREDDO**

# S4/F PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO



Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold glueing of doors, hollow panels, formica etc...

Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...

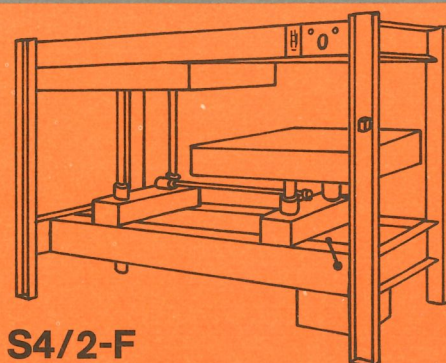
DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	3	3
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2900 x 1500 x 1700 114,2 x 59 x 66,9	3400 x 1500 x 1700 133,9 x 59 x 66,9

**S4/F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwirklicht und mit einem verzinkten Blech beschützt.

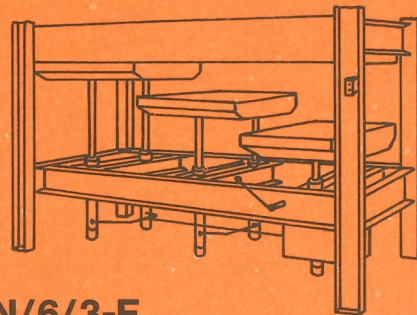
SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLÄCHE	mm. in.	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
DIMENSIONE PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	1250 x 1200 n. 2 (49,2 x 47,2)	1500 x 1200 n. 2 (59 x 47,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	3	3



**S4/2-F**

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale geten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLÄCHE	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
DIMENSIONI PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	830 x 1300 n. 3 (32,7 x 51,2)	1000 x 1300 n. 3 (39,4 x 51,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	2	2



**BN/6/3-F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwirklicht und mit einem verzinkten Blech beschützt.

DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	2	2
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2900 x 1500 x 1900 114,2 x 59 x 74,8	3400 x 1500 x 1900 133,9 x 59 x 74,8

**BN/6-F**

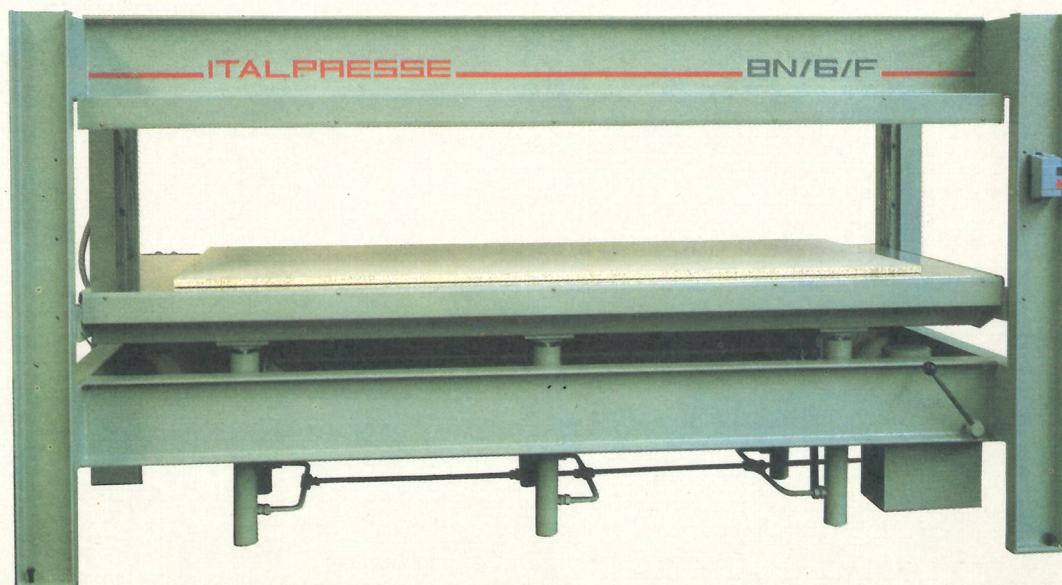
Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale gelten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederteil Abänderung vorzunehmen.

Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold glueing of doors, hollow panels, formica etc...

Machin apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...



**BN/6/F PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO**

# BN/F PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO



Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold gluing of doors, hollow panels, formica etc...

Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...

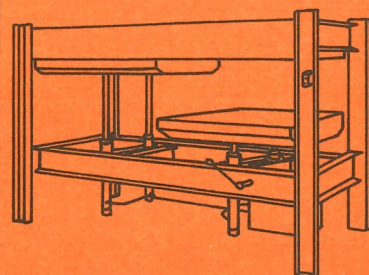
DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	2	2	2
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2600 x 1200 x 1900 102,3 x 47,2 x 74,8	2900 x 1400 x 1900 114,2 x 55,1 x 74,8	3400 x 1400 x 1900 133,9 x 55,1 x 74,8

**BN/F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwickelt und mit einem verzinkten Blech beschützt.

SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLÄEHE	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
DIMENSIONE PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	1100 x 1000 n. 2 (43,3 x 39,4)	1250 x 1200 n. 2 (49,2 x 47,2)	1500 x 1200 n. 2 (59 x 47,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	2	2	2

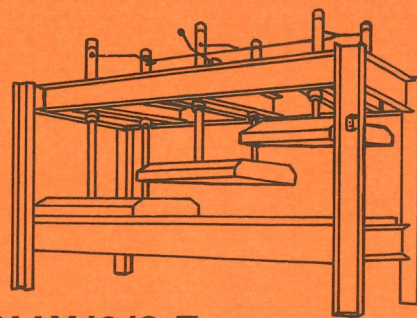


**BN/2-F**

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale gelten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.



SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLAECHE	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
DIMENSIONE PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLISCHEN PLATTEN	mm. in.	830 x 1300 n. 3 (32,7 x 51,2)	1000 x 1300 n. 3 (39,4 x 51,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	1,5	1,5



**JOLLY/6/3-F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwirklicht und mit einem verzinkten Blech beschützt.

DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2500 x 1300 98,4 x 51,2	3000 x 1300 118,1 x 51,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	6	6
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	1,5	1,5
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2860 x 1470 x 1945 112,6 x 57,8 x 76,6	3360 x 1470 x 1945 132,2 x 57,8 x 76,6

**JOLLY/6/F**

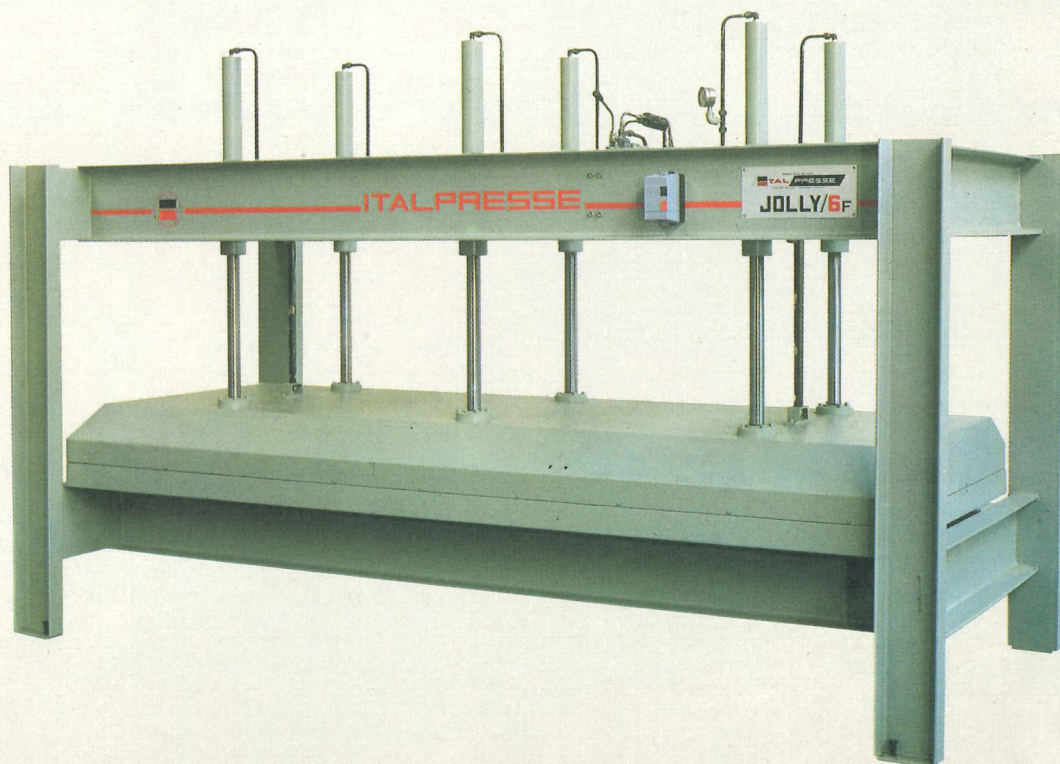
Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale geten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold glueing of doors, hollow panels, formica etc...

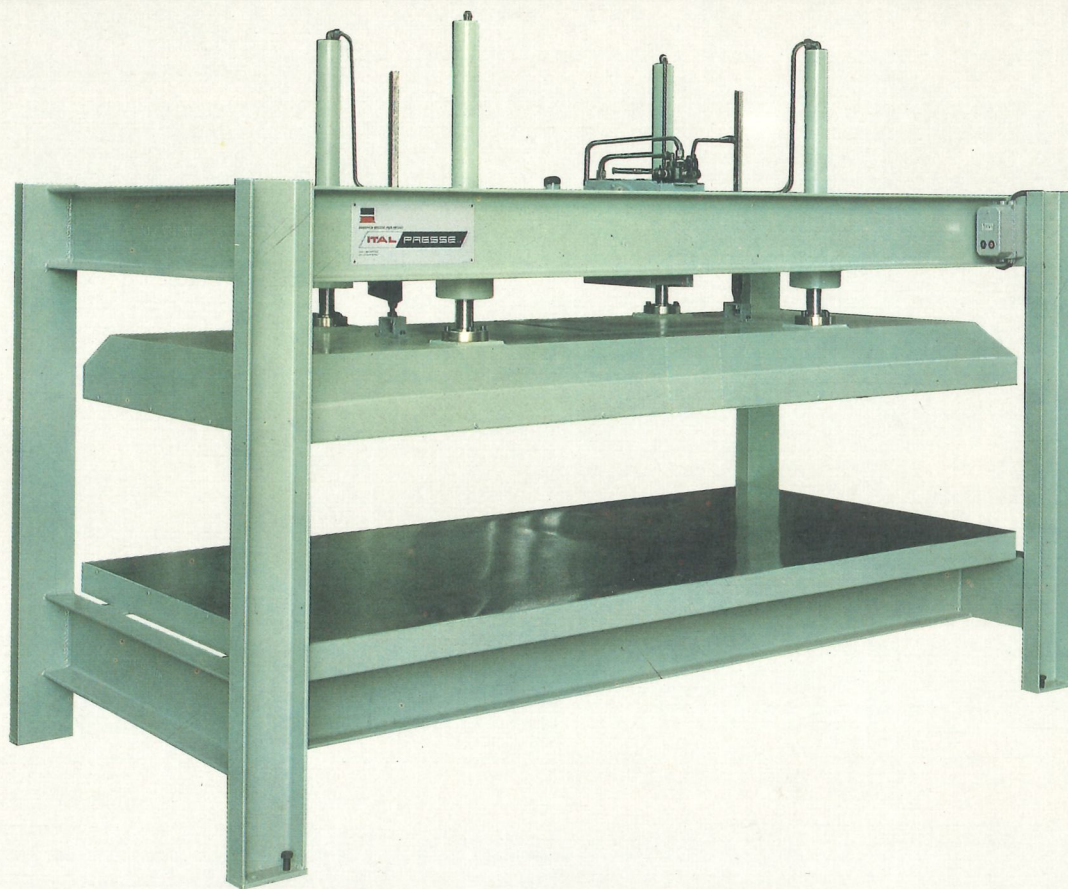
Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...



# JOLLY/6/F PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO

# JOLLY/F PRESSA OLEODINAMICA A FREDDO



Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold gluing of doors, hollow panels, formica etc...

Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...

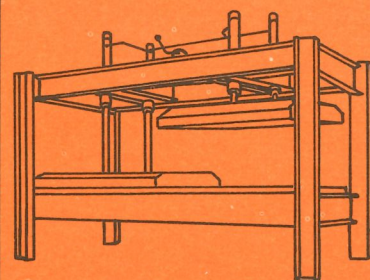
DIMENSIONI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	1,5	1,5	1,5
DIMENSIONI D'INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2560 x 1770 x 1945 100,8 x 46,7 x 76,6	2860 x 1370 x 1945 112,6 x 53,9 x 76,6	3360 x 1370 x 1945 132,3 x 53,9 x 76,6

**JOLLY/F**

I piani sono realizzati con solida struttura e protetti con lamiera zincata.  
The platens are composed of a solid structure and protected by a zinc sheet.

Les plateaux sont réalisés avec une structure solide et protégés par une tôle zinguée.  
Die Platten sind mit einer festen Struktur verwirklicht und mit einem verzinkten Blech geschützt.

SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLÄCHE	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
DIMENSIONE PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLICHEN PLATTEN	mm. in.	1100 x 1000 n. 2 (43,3 x 39,4)	1250 x 1200 n. 2 (49,2 x 47,2)	1500 x 1200 n. 2 (59 x 47,2)
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	510 20	510 20	510 20
CILINDRI CYLINDERS CYLINDRES ZYLINDERZAHL	n.	4	4	4
POTENZA MOTORE MOTOR POWER PUISSANCE DU MOTEUR MOTORSTÄRKE	HP	1,5	1,5	1,5



**JOLLY/2-F**

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale gelten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE		V/4					
SUPERFICIE TOTALE TOTAL SURFACE SURFACE TOTALE GESAMTE OBERFLAECHE	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4		2500 x 1200 98,4 x 47,2		3000 x 1200 118,1 x 47,2	
DIMENSIONI PIANI MOBILI DIMENSIONS OF MOBILE PLATENS DIMENSIONS DES PLATEAUX MOBILES ABMESSUNGEN BEWEGLISCHEN PLATTEN	mm. in.	N. 2	1100 x 1000 43,3 x 39,4	N. 2	1250 x 1200 49,2 x 47,2	N. 2	1500 x 1200 59 x 47,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	650 25,6		650 25,6		650 25,6	
VITE DI PRESSIONE PRESSURE SCREW VIS DE PRESSION DRUCKSCHRAUBE	n.	4		4		4	
POTENZA INSTALLATA INSTALLED POWER PUISSANCE INSTALLEE MOTORSTÄRKE	HP	0,75 (n. 2)		0,75 (n. 2)		1 (n. 2)	
PESO CIRCA WEIGHT ABOUT POIDS APPROXIMATIF GEWICHT CA.	Kg.	750		880		1100	
DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2550 x 1000 x 1650 100,4 x 39,4 x 65		2850 x 1200 x 1650 112,2 x 47,2 x 65		3350 x 1200 x 1650 131,9 x 47,2 x 65	

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale geten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.

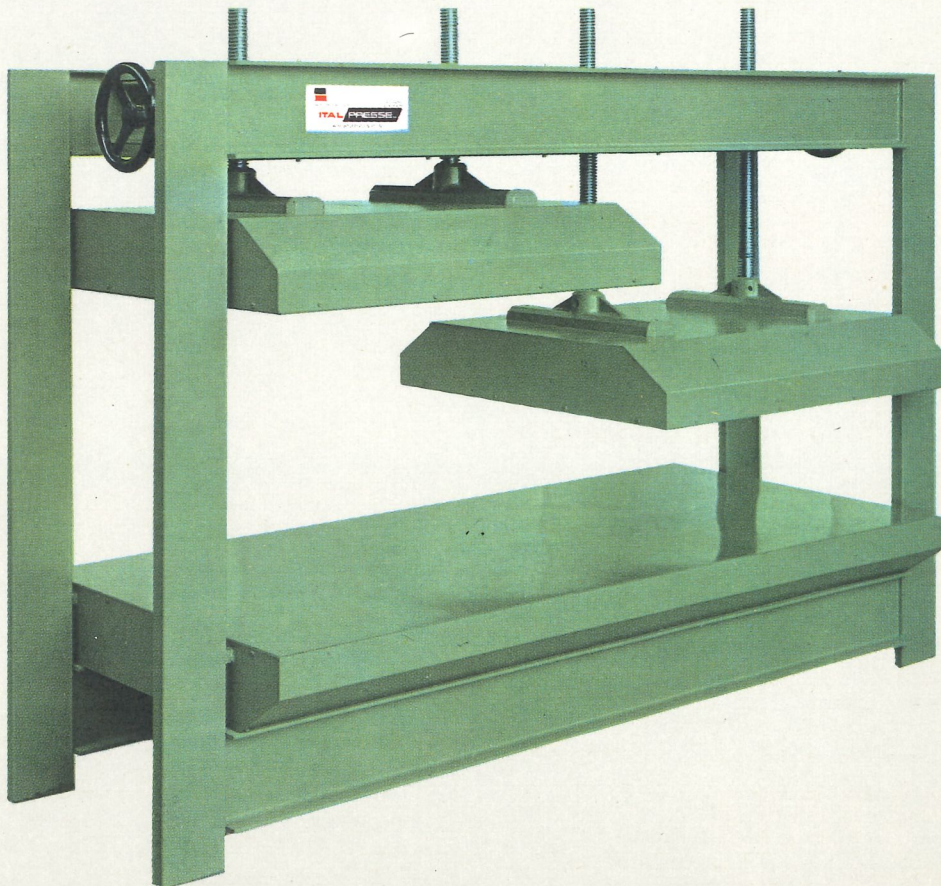
Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold glueing of doors, hollow panels, formica etc...

Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...

BREV. 817182



**V/4 PRESSA MECCANICA  
A FREDDO**

# V/2-3 PRESSA MECCANICA A FREDDO

BREV. 817182



Macchina adatta per l'incollaggio a freddo di porte, tamburati, formica ecc.

Machine suitable for cold gluing of doors, hollow panels, formica etc...

Machine apte pour le collage à froid de portes, panneaux à âme creusé, formique etc.

Geeignete Maschine fuer das Kaltleimen von Tore, Platten Holzstellige, Formica usw...

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE		V/2	V/2	V/3
DIMENSIONI DEI PIANI PLATEN DIMENSIONS DIMENSIONS DES PLATEAUX PLATTEN ABMESSUNGEN	mm. in.	2200 x 1000 86,6 x 39,4	2500 x 1200 98,4 x 47,2	3000 x 1200 118,1 x 47,2
APERTURA OPENING OUVERTURE ÖFFNUNGSWEITE	mm. in.	650 25,6	650 25,6	650 25,6
VITE DI PRESSIONE PRESSURE SCREW VIS DE PRESSION DRUCKSCHRAUBE	n.	2	2	3
POTENZA INSTALLATA INSTALLED POWER PUISSANCE INSTALLEE MOTORSTÄRKE	HP	0,75	0,75	1
PESO CIRCA WEIGHT ABOUT POIDS APPROXIMATIF GEWICHT CA.	Kg.	750	880	1100
DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ÄUSSERSTER-PLATZBEDARF	mm. in.	2550 x 1000 x 1650 100,4 x 39,4 x 65	2850 x 1200 x 1650 112,2 x 47,2 x 65	3350 x 1200 x 1650 131,9 x 47,2 x 65

Tutte le caratteristiche contenute nel prospetto hanno valore puramente indicativo. La Ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica senza obbligo di darne comunicazione.  
All the specifications contained in this brochure are not binding and the firm can make any change without advance notice.  
Toutes les données contenues dans le dépliant ont une valeur purement indicative. La maison se réserve d'apporter toutes modifications sans être obligée d'en donner communication.  
Alle im Prospekt enthaltenen Merkmale geten nur als Richtwert. Die Firma behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung jederlei Abänderung vorzunehmen.